

MOBICLIC TRILINGUE – NOVEMBRE 2004 – MOBICLIC N°67
LES MÉTIERS

INTRODUCTION

Doggy Mick

What job do you want to do?

OK, I'm going to give you some ideas in English!

Hundi Valdi

Was möchtest du werden, wenn du groß bist ?

Na gut, ich gebe dir mal ein paar Ideen auf Deutsch

Chucho Curro

¿ Tienes idea de en qué vas a trabajar?

¡ Vale, voy a darte algunas ideas en español

(Quel métier voudrais-tu faire ? Ok, je vais te donner des idées en...)

1- ANGLAIS

Vocabulaire

Jobs

Click on the objects and the characters.

The architect

The vet

The fireman

The press photographer

The lawyer

The chef

The computer programmer

The doctor

The English teacher

The painter

The fisherman

The businessman

The dancer

The policeman

The carpenter

Listen to me and find the job I'm talking about among these people.

Dialogue : "The careers fair"

Sally

This careers fair is great!

You can talk to professionals.

Tom

I met a fire chief

You have to be very brave to save people from fires.

Mary

I want to travel round the entire world.

So, I talked to an air hostess...

and a journalist who does illustrated reports...

and a business woman who works in an international company.

Sally

I want to be a vet because I want to look after animals.

The studies are very difficult and very long.

Tom

The studies to be a lawyer are also very long.

I'd like to be a lawyer to defend children.

And what about you Ben? You're not saying anything...

Ben

Oh me... I don't know what job I'll do later.

Sally

Maybe you'll become a "mattress tester"?

Sally, Mary, Tom

Ha ha ha!!!...

Ben

Or perhaps a spy!

Jeu

The mistake game

There's a problem in this scene. Mistakes have crept into it. It's up to you to find them...

Exactly! This businessman isn't going to repaint his office.

That's correct, the baby will be more comfortable in his pram!

No, the taxi doesn't have a flashing light!

The waiter doesn't need a fireman's helmet.

The stethoscope is for the doctor, isn't it?

The shopkeeper would be prettier in a dress, wouldn't she?

A plumber delivering flowers, why not?

That's right, the florist doesn't sell ham!

Quite right, you don't play ping-pong in the street!

Hey! You have to wear a crash helmet on a scooter, not a hat!

Well done! You've found all the mistakes.

2 - ALLEMAND

Vocabulaire

Die Berufe

Klick auf die Gegenstände und Personen.

Der Architekt

Die Tierärztin

Der Feuerwehrmann

Der Reporter

Der Anwalt

Die Köchin

Der Informatiker

Die Ärztin

Die Deutschlehrerin

Der Anstreicher

Der Fischer

Der Geschäftsmann

Die Tänzerin

Die Polizistin

Der Tischler

Hör mir zu und finde unter all den Personen den Beruf, von dem ich spreche.

Dialogue : « *Berufs-Messe* »

Anna

Diese Berufs-Messe ist richtig toll !

Man kann mit den Fachleuten diskutieren.

Tom

Ich traf einen Feuerwehrkapitän.

Man muss sehr mutig sein, um Menschen aus dem Feuer zu retten.

Marie

Und ich, ich möchte in der Welt herumreisen.

Deshalb habe ich mich mit einer Flugbegleiterin unterhalten...

und einem Journalisten, der Fotoreportagen macht...

und einer Geschäftsfrau, die in einer internationalen Firma arbeitet.

Anna

Und ich möchte Tierärztin werden, denn ich will Tiere heilen.

Die Studien sind sehr schwer und dauern sehr lange.

Tom

Ein Anwalt studiert auch sehr lange.

Ich möchte gern Anwalt werden um Kinder zu verteidigen.

Und du, Uli ? Du sagst nichts...

Uli

Och ich...ich weiß nicht, was ich einmal werde.

Anna

Vielleicht wirst du « Matratzen-Tester »?

Anna, Marie, Tom

Lachen

Uli

Oder vielleicht Spion!

Jeu

Das Fehler-Suchrätsel

In diesem Bild gibt es ein Problem. Fehler haben sich eingeschlichen. Du musst sie wiederfinden...

Richtig ! Dieser Geschäftsmann will sein Büro nicht anstreichen.

Das stimmt, das Baby ist in seinem Kinderwagen besser aufgehoben !

Nein...ein Taxi hat kein Blaulicht !

Der Ober braucht keinen Feuerwehrhelm.

Das Stethoskop, das ist doch für den Arzt, oder ?

Die Händlerin wäre in einem Kleid hübscher, oder ?

Ein Klempner als Blumenlieferant, warum nicht.

Das stimmt, die Floristin verkauft keinen Schinken.

Richtig, Tischtennis spielt man nicht auf der Straße!

He ! Auf dem Motorroller muß man einen Helm tragen und keinen Hut !

Bravo ! Du hast alle Fehler gefunden.

3 - Espagnol

Vocabulaire

Los oficios

Entonces haz clic en los objetos y peronajes.

El arquitecto

La veterinaria

El bombero

El reportero

El abogado

La cocinera

El informático

La médico

La profesora

El pintor

El pescador

El hombre de negocios

La bailarina

La mujer policía

El carpintero

Escúchame y encuentra el oficio del que hablo entre todas estas personas.

Dialogue : « Salón de los oficios »

Ana

¡ Es genial este salón de los oficios !

Se puede hablar con los profesionales.

Tom

He hablado con un capitán de bomberos.

Hay que tener mucho valor para salvar a las personas del fuego.

Maria

Pues, yo quiero viajar por todo el mundo.

Entonces he hablado con una azafata...

Y con un periodista que hace reportajes fotográficos...

Y con una mujer de negocios que trabaja en una compañía internacional.

Ana

Yo, yo quiero ser veterinaria porque quiero curar a los animales.

Son muchos años de estudios y muy difíciles.

Tom

También son muchos años de estudios para ser abogado.

Me gustaría ser abogado para defender a los niños.

¿ Y tú Nacho ? No dices nada...

Nacho

Oh, yo ... no sé qué trabajo quiero hacer cuando sea mayor.

Ana

¿ Quizás seas « probador de colchones »?

Ana, Maria, Tom

Risas...

Nacho

¡ O quizás un espía !

Jeu

El juego de los errores

Hay un problema en este decorado. Se han colado errores. Te toca a tí encontrarlos...

¡ Exacto ! Este hombre de negocios no va a pintar su oficina.

¡ Es correcto, el bebé estará mejor en su cochecito !

¡ No, el taxi no tiene alarma !

El camarero no necesita un casco de bombero

¿ El fonendo es para el médico, no ?

¿ La vendedora estará más bonita con un vestido, no ?

¿ Un fontanero repartidor de flores, por qué no?

¡ Es correcto, la florista no vende jamón !

¡ Exacto, no se juega al pin pón en la calle !

¡ Eh ! ¡ En mobilete se tiene que llevar casco, no sombrero !

¡ Bravo ! Has encontrado todos los errores.